

# Jill

La sintesi dell'essenzialità: forme primarie, una scocca che sembra lavorata artigianalmente e la capacità di restituire un comfort assoluto. Lo schienale alto caratterizza questa collezione. Il basamento girevole in metallo, o fisso in legno, dona al prodotto un'assoluta leggerezza visiva. Nella versione 'kuoio', la struttura esterna è in cuoio per un look più deciso.

Synthesis of essentiality: basic shapes, a shell with a handmade look and the ability to convey maximum comfort. The high backrest is the main feature of this collection. With either a revolving metal or a stained oak base, giving a visually lightness. For the 'kuoio' version, the saddle-leather structure gives it a strong look.

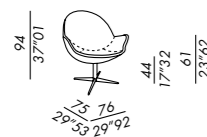
POUF (vol. 1) P. 300

SGABELLO . STOOL (vol. 2) P. 116

JILL 2014

216, 217

poltroncina - small armchair



base girevole swivel base



base fissa fixed base

## TECHNICAL DETAILS

**IT**

- poltroncina con schienale alto imbottita non sfoderabile
- struttura in poliuretano rigido realizzato a stampo
- imbottitura in poliuretano a stampo categoria FR
- basamento: girevole in metallo vernishato opaco black, fisso in rovere tinto - vedi campionario

**versione Kuoio**

- struttura in poliuretano rigido
- realizzato a stampo rivestita in cuoio - vedi campionario

**EN**

- padded small armchair with high backrest with fixed cover
- frame in moulded rigid polyurethane
- padding in moulded polyurethane - FR
- base: swivel metal base, matt black varnish, fixed base in stained oak - for finishes - see sample box

**Kuoio**

- frame in moulded rigid polyurethane
- covered in saddle leather - see sample box

**DE**

- Gepolsterte kleine Sessel mit hoher Rückenlehne. Festbezug
- Gestell aus gepresstem hartem Polyurethanschaum
- Polsterung aus gepresstem Polyurethan - FR
- Gestell: Drehbar: aus Metall vernishiert matt schwarz, Fest: aus Eiche gebeizt - siehe Musterkarte

**Kuoio**

- Gestell aus gepresstem hartem Polyurethanschaum
- Mit Kernleder verkleidet - siehe Musterkarte

**FR**

- petit fauteuil rembourré avec dossier haut. Non déhoussable
- structure en polyuréthane rigide moulé
- rembourrage en polyuréthane moulé catégorie FR
- base: pivotante, en métal vernished black mat, fixe, en chêne teinté - voir boite

**Kuoio**

- structure en polyuréthane rigide moulé
- finition en cuir sellier - voir boite

**ES**

- pequeña butaca con respaldo alto. Revestimiento fijo
- estructura en poliuretano rígido moldeado
- relleno en poliuretano moldeado - FR (ignifugo)
- base: giratoria: en metal vernished black mate, fija: en roble teñido - para acabados véase el muestrario

**Kuoio**

- estructura en poliuretano rígido moldeado
- Acabado en cuero - véase el muestrario





218, 219

JILL KUOIO poltroncina . small armchair



JILL poltroncina . small armchair, BONGO TB1 tavolo basso . low table

## Jo

La sintesi dell'essenzialità: forme primarie, una scocca che sembra lavorata artigianalmente e la capacità di restituire un comfort assoluto. Il basamento girevole in metallo, o fisso in legno, dona al prodotto un'assoluta leggerezza visiva. Nella versione 'kuoio', la struttura esterna è in cuoio per un look più deciso.

Synthesis of essentiality: basic shapes, a shell with a handmade look and the ability to convey maximum comfort. With either a revolving metal or a stained oak base, giving a visually lightness. For the 'kuoio' version, the saddle-leather structure gives it a strong look.

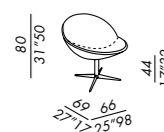
POUF (vol. 1) P. 300

SGABELLO . STOOL (vol. 2) P. 116

JO 2014

220, 221

poltroncina - small armchair



base girevole swivel base



base fissa fixed base

## TECHNICAL DETAILS

## IT

- poltroncina con schienale basso imbottita non sfoderabile
- struttura in poliuretano rigido realizzato a stampo
- imbottitura in poliuretano a stampo categoria FR
- basamento: girevole in metallo vernishato opaco black, fisso in rovere tinto - vedi campionario

## versione Kuoio

- struttura in poliuretano rigido
- realizzato a stampo rivestita in cuoio - vedi campionario

## EN

- padded small armchair with low backrest with fixed cover
- frame in moulded rigid polyurethane
- padding in moulded polyurethane - FR
- base: swivel metal base, matt black varnish, fixed base in stained oak - for finishes, see sample box

## Kuoio

- frame in moulded rigid polyurethane
- covered in saddle leather - see sample box

## DE

- Gepolsterte kleine Sessel mit niedriger Rückenlehne. Festbezug
- Gestell aus gepresstem hartem Polyurethanschaum
- Polsterung aus gepresstem Polyurethan - FR
- Gestell: Drehbar: aus Metall vernishiert matt schwarz, Fest: aus Eiche gebeizt - siehe Musterkarte

## Kuoio

- Gestell aus gepresstem hartem Polyurethanschaum
- Mit Kernleder verkleidet - siehe Musterkarte

## FR

- petit fauteuil rembourré avec dossier bas. Non déhoussable
- structure en polyuréthane rigide moulé
- rembourrage en polyuréthane moulé catégorie FR
- base: pivotante, en métal vernishé black mat, fixe, en chêne teinté - voir boîte

## Kuoio

- structure en polyuréthane rigide moulé
- Finition en cuir sellier - voir boîte

## ES

- pequeña butaca con respaldo bajo. Revestimiento fijo
- estructura en poliuretano rigido moldeado
- relleno en poliuretano moldeado - FR (ignifugo)
- base, giratoria: en metal vernishé black mate fija: en roble teñido - para acabados véase el muestrario

## Kuoio

- estructura en poliuretano rigido moldeado
- Acabado en cuero - véase el muestrario



JO poltroncina . small armchair, BONGO TB3 tavolo basso . low table

222, 223



JO poltroncine . small armchairs

JO KUOIO poltroncina . small armchair